

22. 12. 86

„Et wor awer en der Zeit“

Die Geburt Jesu in „Kowelenzer Platt“

„Et wor awer en der Zeit“, so beginnt das Weihnachtsevangelium auf „Kowelenzer Platt“. In der Liebfrauenkirche in der Koblenzer Altstadt wird am 1. Weihnachtstfeiertag im 11.15-Uhr-Gottesdienst die Geschichte von der Geburt Jesu in Koblenzer Mundart von Manfred Gniffke vorgetragen.

Die bekannte Koblenzer Mundartdichterin Katharina Schaaaf hat die biblische Geschichte, aufgeschrieben von

dem Evangelisten Lukas, liebevoll für die Weihnachtsausgabe der Rhein-Zeitung 1983 von Hochdeutsch in Kowelenzer Platt übersetzt.

Regionaldekan Hans Lambert, Pfarrer von Liebfrauen, betont, daß man hiermit keine Mode mitmachen will, sondern die Heilsgeschichte soll in der Sprache der einfachen Menschen, wie es ja die Hirten auf dem Feld in Bethlehem auch waren, verkündet werden.

Weihnachten 1986